

## ORFEU-REN SEMEAK

(F. Mistral-ena)

Marsellako Les Enfants d'Orphée abes-batzarentzat egiña, 1867,

### I

Kimuak gara Grezi illezkorreko, – oi Orfeu, giza jaïnkoti, zure semeak!  
– Bai, zure semeak gara, oi Probentza guren!, – eta Marsella, gure uriburu  
–izurdeak itxasoan jolaska dakusana.

Abes daigun geure asaben aintza – kondaira barru – euren oiñatza itxi  
ebena – eta beti, gutunak lekuko, – aske izan zirana — itxasoa ta ipar-aizea  
lez.

### II

Eguna jagi ta sartzen dan bazterreraïño, —zabaldiz zabaldiz daroazuz  
gure gizonak; – baiña munduko errialderik jorienak, – euren oparotasun  
aunditan, – ez dabe egundo aantz-azten tanbolin-soiñua.

Abes daigun geure asaben aintza – kondaira barru – euren oiñatza itxi  
ebena – eta beti, gutunak lekuko, – aske izan zirana – itxasoa ta apar-aize  
lez.

### III

Marsella, sutsu ta alai, – negu ta uda eguzkitan lan dagizuna, – erabil  
aoan arkesi lorea – eta betoskolan itxi bakar-bakarrik – Jainko-Amaren diz-  
diz aurrean.

Abes daigun geure asaben aintza – kondaira barru – euren oiñatza itxi  
ebena – eta beti, gutunak lekuko, – aske izan zirana – itxasoa ta ipar-aizea  
lez.